



## Newsletter WinFAP 2. trimestre 2024

### Temi

- ▶ Newsletter 2. trimestre 2024
- ▶ Versione 11.4 le principali altre caratteristiche dei moduli in sintesi
- ▶ Esami (idoneità respiratoria) per la protezione dei dati) con Requisiti OSFIK
- ▶ Versione 11.4 le principali altre caratteristiche dei report in sintesi
- ▶ Cx Reporting (Licence Reporting pro) (inviato per e-mail)
- ▶ Versione 11.4 Progettare e adattare autonomamente i report CX
- ▶ BGV WinFAP Erfa del 7 maggio 2024
- ▶ WinFAP online versione 11.4 con funzioni aggiuntive
- ▶ Accesso di prova a WinFAP online
- ▶ Accesso di prova a WinFAP web
- ▶ Estensione WinFAP - myFeuerwehr Kanton BE
- ▶ WinFAP mobile - Utilizzo e vantaggi
- ▶ Problemi di consegna delle e-mail dal programma WinFAP: non deve essere così.
- ▶ Consigli e suggerimenti - Estratto conto con pagamento anticipato

- ▶ Nuova soluzione logistica per i vigili del fuoco con un sistema di armadietti intelligenti

### Newsletter 2° trimestre 2024

Saremo lieti di inviarvi al più presto la newsletter Q2 2024 e vi auguriamo una buona lettura.

Se avete domande, non esitate a contattarci.

### Versione 11.4 il principale altro Caratteristiche dei moduli in breve

Recentemente abbiamo potuto presentare la nuova versione 11.4 di WinFAP. Siamo lieto di fornirvi un breve riepilogo della situazione sulle varie estensioni.



#### Modulo Persona

Tutti gli indirizzi (persona, datore di lavoro, emergenza, agenda, intervento, corso, contatto, ispezione, dati del conto, richiesta di contributo) hanno ora un campo separato per il numero civico.

Non deve essere compilato, tranne che per i **dati del conto quando si utilizza il file di pagamento!**

La **data di nascita viene** ora trasmessa ed emessa sul certificato di salario.



#### Modulo Agenda

**Programma/costi:** è ora possibile definire se si tratta di un doppio esercizio. La valutazione avviene dopo che l'attività è stata inserita nel report Statistiche presenze.

Diario con un nuovo stato di elaborazione dei dati: Inserire le presenze. (Può essere disattivato tramite le Opzioni).



### Modulo organizzazione

Le voci della **cronologia del sistema di allarme** che risalgono a più di un anno fa vengono cancellate, tranne l'ultima. (La data di riferimento è dtTimestamp, non la designazione!) (n giorni configurabili tramite Opzioni)

Optionen

Entität	-1050 (Organisation)
Bezeichnung	Wert
AutoUpdateAlarmsystemPending	<input checked="" type="checkbox"/>
PurgeAlarmsystemHistory [d (0=disabled)]	360



### Modulo attività

Nuova funzione di ricerca per **numero di allarme** Attività/materiale ora con colonna delle osservazioni, Attività/altri mezzi nuova con colonna delle osservazioni



### Modulo di formazione

Nuova funzione ed estensione della valutazione dei corsi.  
Corsi: nuovo campo Lingua (anche in 4Export) Solo corsi e corsi Enterprise: nuovo campo Categoria (combo con valori liberamente definibili). I valori della combo possono essere inseriti anche nella pagina di configurazione del corso.  
Distribuzione dei corsi: il campo Pubblica da può ora essere specificato anche per i corsi comuni in Enterprise (ma logicamente non ha alcuna influenza sull'esportazione/importazione).



### Modulo Materiale

Le specifiche dell'articolo possono ora essere selezionate solo da **"tutti"** nella gestione dei dati anagrafici.  
Quando si modifica e si acquista un articolo personale, le specifiche possono essere selezionate solo dai valori disponibili nell'articolo. Solo per gli articoli conteggiabili come i beni al dettaglio e i materiali di consumo, per gli articoli non conteggiabili le specifiche sono sempre prese 1:1 dall'articolo.



### Modulo Decompe

File di fatturazione/pagamento :  
Il **vecchio formato DTA** è stato eliminato



### Modulo di gestione del territorio

I documenti di attività possono ora essere visualizzati anche nel dominio (configurabile tramite le Opzioni).



### Modulo contributi

La percentuale viene ora registrata anche per stato. Quando il vecchio importo totale viene visualizzato nell'elenco degli stati, viene preso in considerazione.  
Nella ricerca standard è ora possibile effettuare una ricerca per tipo di contributo.



### Impostazioni

Il grado viene ora visualizzato correttamente per le persone di sesso femminile nell'identificatore standard, anche se non è stato definito un identificatore di grado femminile (fn Update person identifier).  
(S#103890) Materiale di installazione, l'elenco Tipo di articolo ora utilizza la funzione Sec corretta (ARTIKEL\_ARTIKELTYP invece di SETUP\_ARTIKEL).  
(S#104360) Enterprise: la creazione di un nuovo tipo di VIP ora funziona di nuovo.

### Interfaccia WinFAP-Abacus

**Abacus Export:** il campo per la designazione degli articoli può ora essere esteso con modelli dinamici.

### Interfaccia WinFAP-PELIX 4

**PELIX 4 Adattamento di Pelix:** il cognome e il nome della persona devono essere disponibili. (Trasferimento limitato a 30 caratteri ciascuno)

## Esami (idoneità respiratoria) per la protezione dei dati) con Requisiti OSFIK

### Esami :

Per i test esistenti, è possibile archiviare direttamente i documenti/risultati dei test. Allo stesso modo, sono stati aggiunti 3 esami supplementari agli esami del modulo Registro delle persone. Si tratta degli esami ASGT 1, ASGT 2 e ASGT 3.

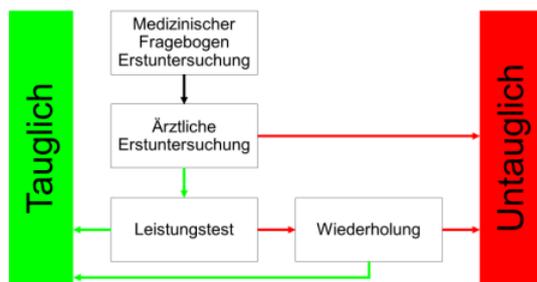
Per gli esami, sono stati implementati i nuovi esami/autodichiarazioni, disponibili nella sezione Esami per portatori di respiratori con gestione dei documenti.

Ora soddisfano anche i requisiti OSFIK.

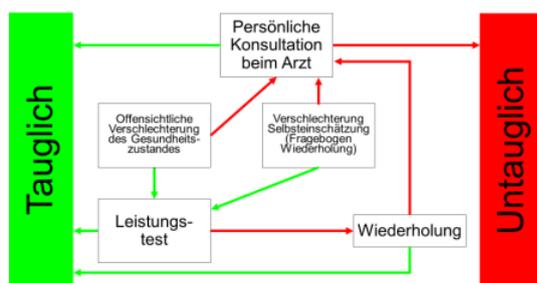
#### 4. Ablauf

##### 4.1 Schema Gesamtablauf

Eintrittsjahr



Folgejahre



Ab dem 45. Altersjahr gelten erweiterte Bestimmungen.



## RICHTLINIE

Beurteilung der Atemschutztauglichkeit von Angehörigen der Feuerwehr

Questa direttiva è attualmente applicata nei cantoni AI, AR, GR, SG, SH, TG e ZH (OSFIK ) nel campo della protezione delle vie

respiratorie. Se la licenza gratuita è necessaria per altri scopi, saremo lieti di metterla a vostra disposizione.

### Vista dei sondaggi OSKIK

active	Examen médical	demier examen	Résultat	Prochain examen
<input checked="" type="checkbox"/>	PAPR-3 Examen médical des porteurs d'appareils de protection respiratoire	05.03.2024	<input checked="" type="checkbox"/>	28.02.2045
<input checked="" type="checkbox"/>	PAPR-2 Test de performance pour porteurs d'appareils de protection respiratoire avec auto-déclaration ...	05.03.2024	<input checked="" type="checkbox"/>	05.03.2025
<input checked="" type="checkbox"/>	PAPR-1 Examen médical de l'aptitude des porteurs d'appareils de protection respiratoire avec auto-décla...	05.03.2024	<input checked="" type="checkbox"/>	

### Inserimento di documenti/risultati

Dokumente für Modul 'Person - Untersuch' zu Datensatz: 'Grossniklaus Hans Ulrich, Oberst | ASGT-1 Arz

Dokumente für den aktuellen Datensatz 'Grossniklaus Hans Ulrich, Oberst | ASGT-1 Arztuntersuchung' anzeigen  
 Dokumente für das aktuelle Modul 'Person - Untersuch' anzeigen  
 Alle Dokumente anzeigen  
 Nur nicht zugeordnete Dokumente anzeigen  
 Nur Öffentliche Dokumente anzeigen  
 Nur Dokumente des aktuellen Mandanten anzeigen

Typ	Geändert am	Modul	Datensatz	Mandant	Bezeichnung
jpeg...	05.03.2024 06:...	Person - ...	Grossniklaus ...	Feuerwehr ...	AS Flasche

### Vista della gestione dei documenti



## Versione 11.4 le principali altre caratteristiche dei report in sintesi

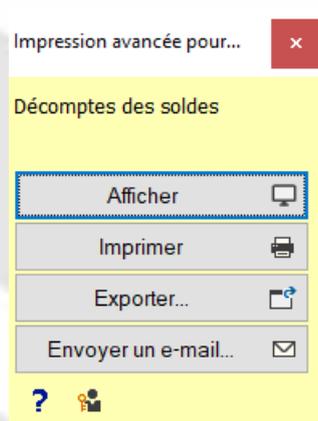
Alcuni "vecchi" report sono stati nuovamente sostituiti dal nuovo strumento di reporting Cx.

### Rapporto cancellato/sostituito :

- La valutazione personale dell'attività è ora chiamata valutazione personale della presenza.
- La panoramica delle presenze personali si chiama ora **"panoramica delle presenze personali"**. **Panoramica delle presenze.**
- Il riepilogo delle presenze è ora chiamato **riepilogo delle presenze.**
- L'elenco delle presenze si chiama ora **Statistiche delle presenze.**
- L'elenco chiamate con gruppi è ora chiamato **Elenco chiamate.**
- Il saldo è ora chiamato **"saldo di attività"**.
- L'elenco dei saldi è ora chiamato **bilancio dell'attività.**
- Soppresso: Elenco parti (a seconda del saldo), Estratto conto (a seconda del saldo),
- Elenco dei partecipanti di tutte le circoscrizioni

- Elenco dei partecipanti con suddivisione in classi
- La panoramica del corso non è più disponibile nel modulo Persona.
- Assistente ai corsi, nuovo via Formazione personale

## Cx Reporting (licenza Reporting pro) (inviato per e-mail)



Per tutti i rapporti relativi alle persone, come le buste paga, le dotazioni personali, ecc. WinFAP offre ora la funzione di inviare questi rapporti direttamente via e-mail alle varie persone. Ad esempio, una volta redatto

un prospetto paga, questo può essere inviato via e-mail direttamente all'interessato. Questa funzione è ora standard nei cantoni di BL, BS e SH.

Nuovo con barra di avanzamento e nessun messaggio di successo dopo l'annullamento.

Con la licenza Reporting Pro esistente, è ora possibile esportare ogni rapporto direttamente in formato PDF, CSV o Excel, oppure inviarlo per e-mail.

### I seguenti report dispongono attualmente di questa funzione:

- Scheda personale
- Diario personale\*
- Panoramica personale della presenza\* (in francese)
- Attrezzatura personale
- Superfici di lavoro personali\*.
- Dichiarazione di pagamento

\*Questi rapporti hanno speciali funzioni di stampa avanzate.

Personalblatt	Beschreibung siehe unter <i>Modul Person</i> Mail versendet werden.
Personliche Agenda*	Beschreibung siehe unter <i>Modul Person</i> Mail versendet werden.
Personliche Presenzzubersicht*	Beschreibung siehe unter <i>Modul Person</i> Mail versendet werden.
Personliches Material*	Beschreibung siehe unter <i>Modul Person</i> Mail versendet werden.
Personliche Arbeitspläne*	Beschreibung siehe unter <i>Modul Person</i> Mail versendet werden.
Soldabrechnung*	Beschreibung siehe unter <i>Modul Abrech</i> F-Mail versendet werden

Il mittente dell'e-mail può essere configurato in Impostazioni di comunicazione e-mail.

Valeurs par défaut pour l'envoi de rapports par e-mail :

Objet:  
WinFAP Report

Texte:  
Salutation|

I seguenti dati di accesso sono validi per l'ambiente dimostrativo utilizzato per testare questi report (dalla versione V11.4).

È inoltre possibile contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo [Support@codx.ch](mailto:Support@codx.ch) o al numero 041 798 11 44.

## Versione 11.4 Creazione e personalizzazione dei report Cx con Report Designer

Con WinFAP V11.4 è possibile adattare e modificare tutti i report Cx. Gli adattamenti possono essere effettuati direttamente con la licenza Report Designer.

Ad esempio, è possibile modificare l'ordine delle colonne e selezionare e adattare gli ordini. È anche possibile generare direttamente nuovi report.

### Varianti del designer di report Cx

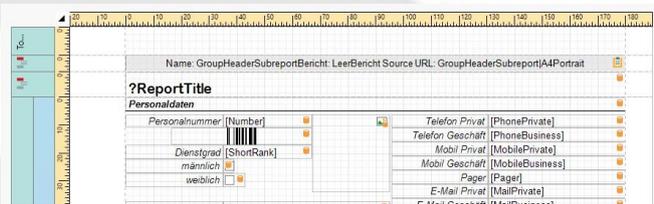
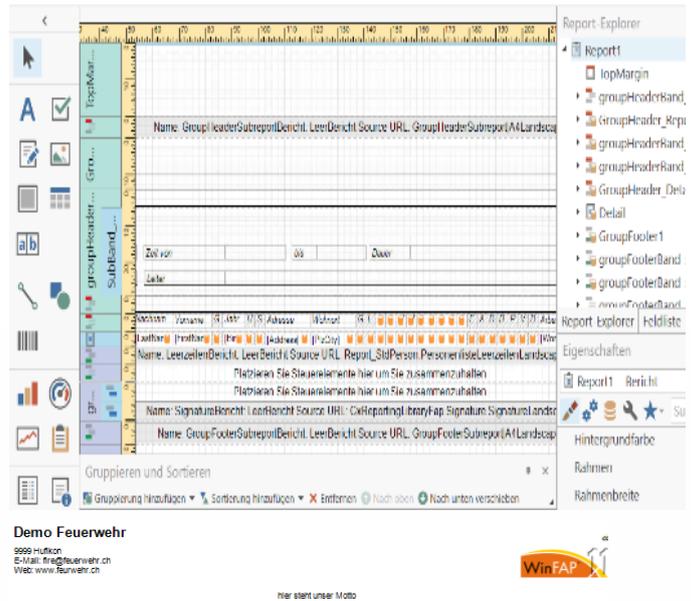
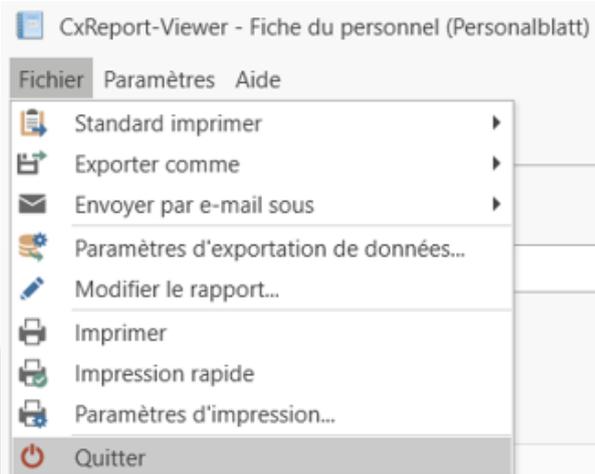
Il designer di report CxReport integrato in *CodX WinFAP* è disponibile in tre diverse versioni:

### Licenza Cx Report Designer "Pro

Con questa licenza è possibile creare i propri rapporti Cx o modificare quelli esistenti e progettarne di nuovi.

Di seguito sono riportati alcuni estratti sull'adattamento dei rapporti, come ad esempio il rapporto sulla scheda del personale:

Estratto sulle possibilità di adattamento



Fiche du personnel Beat Adam

Données personnelles	
No personnel	54
Grade	Lt
Sexe	masculin <input checked="" type="checkbox"/> / féminin <input type="checkbox"/>
Titre	Herr
Nom	Adam
Prénom	Beat
Adresse	Schulgasse 35
Lieu de résidence	6330 Cham
Téléphone privé	033 556 70 56
Téléphone bureau	041 225 22 33
Portable privé	
Portable bureau	
Pager	041 333 45 69
E-mail privé	
E-mail bureau	
Fax	
Web	
Lieu d'origine	
Date de naissance	29.03.1985
NVSS	
Langue	Deutsch
Données supplémentaires	
Entrée	14.09.2013
Commission	
Rebrake	
Années de service	12 Jahre
Correction	0 Jahre
Raison de l'entrée	Zugezogen
Raison de démission	
Division militaire	Pz Kp II 12
Grade militaire	Kpl
Permis de conduire	A, B, B1, C, C1, D, D1, BE, CE, C1E, DE, D1E, F, G

BGV WinFAP Scambio di esperienze il 7 maggio 2024

Il 7 maggio 2024 siamo riusciti a organizzare la serata di condivisione delle esperienze WinFAP presso la BGV di Liestal. Vi hanno partecipato circa quaranta persone provenienti dai vigili del fuoco dei cantoni di Basilea Campagna e Basilea Città. La prima parte della serata si è concentrata sugli ultimi sviluppi. Nella seconda parte sono state discusse le diverse esperienze e i desideri di espansione. Grazie per la vostra partecipazione e per il feedback positivo.



## WinFAP online versione 11.4 con funzioni aggiuntive

### WinFAP online

WinFAP online con funzione di chiamata e visualizzazione della disponibilità.



È ora possibile effettuare la chiamata direttamente al team riunito utilizzando WinFAP online. Accedete facilmente e comodamente a WinFAP online utilizzando un tablet o un telefono cellulare ed effettuate una chiamata. Ecco cosa offre WinFAP online.

In questo modo si accede direttamente all'esercizio in corso e si possono contrassegnare i presenti.

È possibile inserire altri commenti. La fase di convalida consente di verificare la correttezza dei dati. L'attività può quindi essere inserita direttamente in WinFAP.

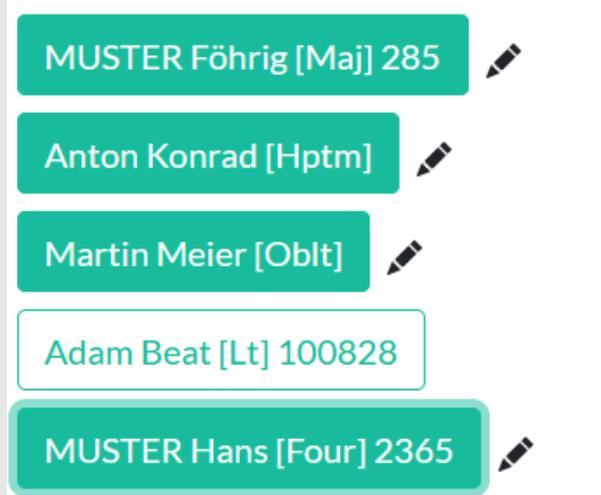
Non esitate a contattarci per ulteriori informazioni.

Visualizzazione dei dati del calendario Agenda

exercice de conduite 5a (24.06.2024) [Übungen]

Données de l'agenda	Participants			
Données supplémentaires	Name	Adresse	Lieu de résidence	présent
Programme	Grossbacher Steffan, Cap	Kirchstrasse 55	9999 Hufikon	<input type="checkbox"/>
Participants	Joss Jacqueline, Sap	Buchenweg 65	9999 Hufikon	<input type="checkbox"/>
Mes données				

Vista della funzione di chiamata



**Signer le statut** Saisir les présences?



Visualizzazione delle chiamate

Agenda Vista del modulo Stato di elaborazione dei dati

Datenbearbeitungsstatus Protokoll

Nr	Status	Erzeugt am	Erzeugt von
3	Kontrollieren und visieren	05.03.2024 07:41:53	Adam Beat
2	Anwesenheiten erfassen	05.03.2024 07:41:53	Adam Beat
1	Neu, Daten eingeben	05.03.2024 07:14:26	Firma, WinFAP Administrator

## Estensione WinFAP online con agenda per elaborazioni e trasferimenti



Il modulo Agenda è stato completamente migrato in WinFAP online. Tutte le voci del diario possono essere visualizzate, editate e modificate in base ai diritti. È anche possibile autorizzare la modifica solo di alcune schede. Ciò significa che i responsabili degli esercizi possono ora adattare gli esercizi e aggiungere dettagli come il tema e l'obiettivo.

Visualizzazione dei dati del calendario - Dati del calendario

Agenda

Exercice de protection respiratoire 1a (17.06.2024) [Übungen]

Données de l'agenda	Données de l'agenda	
Données supplémentaires	Mandant	Feuerwehr (Demo)
Programme	Désignation	Exercice de protection respiratoire 1a
Participants	Date d'agenda	17.06.2024 19:30
Mes données	au	17.06.2024
	Durée	2,00h
	Type d'activité	Übungen
	Statistiques communales	-
	Responsable	-
	Objet	
	Adresse	
	Numéro	
	Lieu	
	Remarques	

Visualizzazione dei dati di pianificazione - dati aggiuntivi

## Agenda

Exercice de protection respiratoire 1a (17.06.2024) [Übungen]

Données de l'agenda      Données supplémentaires ☰

**Données supplémentaires**

Programme

Participants

Mes données

Sujet

Objectif

Type de leçon

Niveau de formation

Lieu de rencontre

Tenue

Visualizzazione dei dati del calendario - partecipanti  
Agenda

Exercice de protection respiratoire 1a (17.06.2024) [Übungen]

Données de l'agenda      Participants ☰

Données supplémentaires

Programme

**Participants**

Mes données

Name	Adresse	Lieu de résidence
Grossenbacher Steffan, Cap	Kirchstrasse 55	9999 Hufikon
Joss Jacqueline, Sap	Buchenweg 65	9999 Hufikon
Affolter Hansrudolf, Lt	Bachweg 32	9999 Hufikon

## WinFAP online con gestione dei documenti

D'ora in poi i documenti in WinFAP possono essere presentate online. È possibile accedere anche a documenti esistenti.



## Ambiente di test online di WinFAP

Entrate e testate WinFAP direttamente online.

<https://winfaponline.codx.ch/demo>



Anmelden

Mit einem WinFAP Benutzer anmelden.

Benutzer  
Muster Elias

Kennwort  
●●●●●●●●

Anmeldung speichern

Anmelden ✓      [Kennwort vergessen?](#)

**Utente:** Adam Beat

**Password:** 6330-Cham//

**Utente:** Hans Trachsel

**Password:** 6330-Cham//

**Utente:** Muster Johann

**Password:** 6330-Cham//

**Utente:** Muster Elias

**Password:** 6330-Cham//

## Accesso di prova a WinAP web

Di seguito sono riportati i dettagli di accesso al nostro conto demo WinFAP. Questo è collegato direttamente a WinFAP online.



Welcome to CodX Software - WinFAP Web

Username: fapdemo

Password: ●●●●●●

[Log On](#)

## Dati di accesso

I seguenti dati di accesso si applicano all'ambiente di dimostrazione:

sito web : <https://winfap.codx.ch>

Login : FAPdemo

Password : fapdemo

sito web : <https://winfap.codx.ch>

Login : FAPdemo-2

Password: EasY2Use

**Password per utente WinFAP:**

"Amministratore WinFAP": admin

"Adam Beat": 6330-Cham//

"Hans Trachsel": 6330-Cham//

"Muster Johann": 6330-Cham//

"Campione Elias": 6330-Cham//

**Password per utente WinFAP**

"Amministratore WinFAP": admin

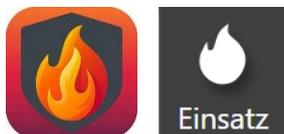
## Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni, vedere anche CodX Assistenza Web 32957

<https://support.codx.ch/hc/de>

## Estensione WinFAP - myFeuerwehr Kanton BE

Interventi inseriti in myFeuerwehr possono essere inviati direttamente a WinFAP deve occuparsi della gestione.



Der Partner der Feuerwehr

**GVB**

Wir versichern Ihr Gebäude.

## WinFAP mobile - Utilizzo e vantaggi

Con la soluzione WinFAP mobile App, potete elaborare e gestire vari processi in modo ancora più semplice ed efficiente.

- Gestione delle attrezzature personali
- Assegnazione/presa in consegna di attrezzature personali
- Manutenzione Controllo dell'equipaggiamento personale
- Controllo del protocollo di apparecchiature aggiuntive
- Adattamento/mutazione di numeri di serie, numeri di identificazione, ecc.
- Registrazione della ricevuta della merce
- Molte altre possibilità
- Quale articolo è attribuito a quale persona?
- Molte altre possibilità

La soluzione mobile WinFAP si basa su un'applicazione mobile pura. Può essere utilizzata in modalità mobile online o offline.

La soluzione è progettata in modo da poter accedere direttamente all'attuale database SQL di WinFAP. L'autorizzazione completa può essere gestita in WinFAP utilizzando un concetto di ruolo.

## Quali sono i vantaggi di una soluzione mobile WinFAP?

- Tempi di risposta brevi, disponibilità immediata
- Breve processo di registrazione

- Identificazione e registrazione univoca
- La modalità offline consente di lavorare in modo decentralizzato.
- Sincronizzazione automatica e ciclica dei dati su una rete WLAN

## Requisiti dell'attrezzatura :

È necessario un dispositivo con il seguente sistema operativo:

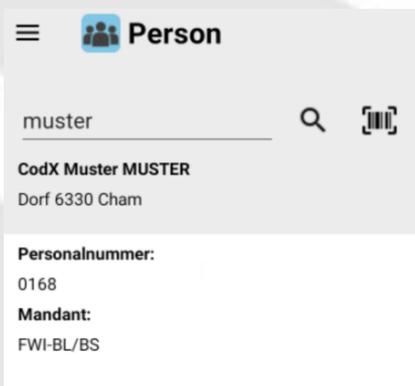
- Android 7.1 o superiore
- Con uno scanner o una fotocamera
- Al massimo, il lettore RFID
- Disponibile anche come APP per IOS sull'App Store.

La soluzione mobile WinFAP può essere utilizzata su SMD, tablet, telefoni cellulari o altri tipi di dispositivi.

Dispositivi possibili: (Android e IOS)



Vari estratti da WinFAP mobile

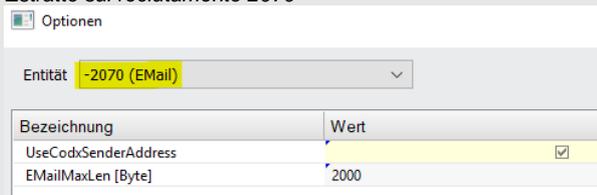


**Supporto :**  
**Problemi di consegna delle e-mail dal programma WinFAP: non deve essere così.**

**Preferenze e-mail :**

Quando si utilizza mail.codx.ch come server SMTP, è ora possibile utilizzare **autoreplay@codx.ch** come indirizzo del mittente. Questo migliora la ricezione delle e-mail (ad esempio, xxx@gmail, xxx@gmx, ecc.). Può essere attivato tramite Opzioni : -2070 UseCodxSenderAddress.

Estratto sul reclutamento 2070



Si veda anche l'articolo WS#66678.

<https://support.codx.ch/hc/de/articles/360004982458-WS-66678-E-Mail-Versand-in-WinFAP-web-eBORS-web>

**Estratto dall'articolo del WS**

4. Priorität: no-reply@codx.ch als Absenderadresse verwenden

Tragen Sie anstelle der eigenen Absenderadresse *no-reply@codx.ch* ein. Wie der Name schon sagt, kann/soll der Empfänger nun nicht mehr direkt auf diese E-Mail antworten. Ergänzen Sie darum den Text in der Signatur mit zum Beispiel. *Antworten bitte via Weiterleiten des E-Mail an: meineAdresse@Muster.ch*

5. Priorität: Den eigenen lokalen Mail Client verwenden

Dies ist natürlich die schlechteste Lösung, Möglicherweise reicht es auch aus, dass zumindest die Empfänger welche die E-Mail nicht bekommen via lokalen E-Mail Client angeschrieben werden.

**Consigli e suggerimenti - Estratto conto con pagamento anticipato**

Potete detrarre facilmente e comodamente una parte del saldo amministrativo alla fine di ogni mese/trimestre/semestre, ecc. sotto forma di anticipo.

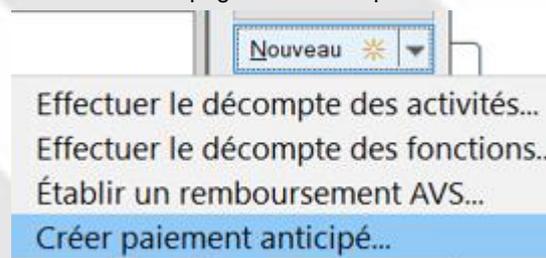
Premendo un pulsante, è possibile selezionare un certo numero di persone da contare e assegnare loro un importo fisso da contare.

La liquidazione con pagamento anticipato può essere effettuata direttamente in WinFAP. Rispetto a una normale liquidazione a saldo, non vengono effettuate detrazioni previdenziali.

I rapporti sulla Lista dei saldi e sul Bilancio possono essere stampati o inviati direttamente per e-mail (licenza Reporting pro).

Gli eventuali pagamenti anticipati vengono dedotti alla fine dell'anno, quando viene redatto il bilancio solare annuale, alla voce pagamenti anticipati.

**Dichiarazione di pagamento anticipato**



**Vorauszahlung ENDE MAI 2024 (Sold vom 01.01.2024 - 31.05.2024)**

Personalnummer	54		
Sozialversicherungsnummer			
Kontostaten	Volksbank Hülikon, 6548 6955 22		
AHV 1 Freibetrag	Fr. 5'300.00		
AHV 2 Freibetrag	Fr. 2'300.00		
Datum	Aktivität / Funktion / Abrechnung		Betrag
31.05.2024	Vorauszahlung ENDE MAI 2024 (Sold vom 01.01.2024 - 31.05.2024)		Fr. 222.22
Anzahl Abrechnungen	1	Summen	Fr. 222.20
		AHV 1 Sold Abzug 5.400 % von	Fr. 0.00
		AHV 2 andere Entschädigungen Abzug 5.400 % von	Fr. 0.00
		davon steuerpflichtig	Fr. 0.00
		davon nicht steuerpflichtig	Fr. 222.20
		weitere Abzüge	Fr. 0.00
		<b>Total ausbezahlt</b>	<b>Fr. 222.20</b>

Vorauszahlung

Abrechnung	Vorauszahlung ENDE MAI 2024
Bemerkungen	Vorauszahlung ENDE MAI 2024
Abrechnungsdatum	31.05.2024

Person	Betrag
Muster Johann	Fr. 222.20
Muster Elias, Lt	Fr. 222.20
Birrer Roland, Lt	Fr. 222.20
Adam Beat, Lt	Fr. 333.35
Aegerter Werner, Oblt	Fr. 333.35
Affolter Hansrudolf, Lt	Fr. 333.35

## Un'altra soluzione logistica per i vigili del fuoco con un sistema di armadietti intelligenti

### Sistemi di compartimentazione intelligenti – Panoramica delle soluzioni

Ogni vigile del fuoco deve affrontare quotidianamente diversi problemi logistici:

- Consegna e sostituzione dell'equipaggiamento personale
- Fornitura di attrezzature per la formazione e l'esercizio fisico
- Consegna e assegnazione di radio, cercapersone e altre attrezzature
- Rimesse da persona a persona
- Restituzione dei rapporti di ispezione e dei protocolli
- Attrezzature in prestito Spese per esercitazioni, ad esempio
- Servizio di pulizia e sostituzione delle attrezzature
- Sostituzione dell'equipaggiamento personale
- ecc.

Spesso il problema è incontrare il soldato di persona e garantire la trasmissione delle informazioni. A tal fine, esistono nuovi processi digitali che possono supportare tale trasmissione e rendere più efficiente la vita quotidiana.

Un armadietto intelligente informa l'utente tramite e-mail o SMS quando un oggetto è pronto per essere rimosso dall'armadietto chiuso. L'armadietto personale si apre con un badge RFID (tessera del dipendente), un telefono cellulare o un codice PIN. L'armadietto viene aperto automaticamente da una

serratura elettrica una volta identificata la persona che lo preleva.

L'accesso al sistema nel negozio dei vigili del fuoco è disponibile 7 giorni su 7, 24 ore su 24, rendendo il lavoro molto più semplice.



### Altre possibili applicazioni

Questi sistemi di armadietti intelligenti possono essere utilizzati anche come spogliatoi elettronici o armadietti personali.

Sul touch screen è possibile prenotare un armadietto e utilizzarlo in base alla disponibilità.

Il design e i colori sono estremamente flessibili. È possibile produrre elementi standard o design individuali.



### Vantaggi per i vigili del fuoco

I vantaggi per un'organizzazione di vigili del fuoco sono la consegna documentata e, soprattutto, sicura di tutti i tipi di merci e prodotti. La consegna è flessibile in termini di

tempo e la persona responsabile del ritiro può occuparsene in qualsiasi momento secondo i propri orari. Ogni consegna viene documentata nel sistema e, in caso di ritardo nel ritiro, il sistema invia automaticamente un promemoria al destinatario.

In questo modo, le consegne possono essere registrate dal sistema di gestione delle apparecchiature e depositate direttamente nell'impianto per il ritiro.

Questo rende la logistica trasparente e tracciabile. Inoltre, si tratta di un processo che

garantisce la consegna delle casse chiuse al giusto destinatario, senza timore di restringimenti o furti.

Saremo lieti di rispondere a tutte le domande delle organizzazioni interessate e di presentare le nostre soluzioni proposte.

Il design e i colori sono estremamente flessibili. È possibile produrre elementi standard o design individuali.



**CodX Software AG**

Sinserstrasse 47  
6330 Cham  
Svizzera+41 41 798 11 22  
info@codx.ch  
www.codx.ch